



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

Resolución No. 08/2018, que designa Intérpretes Judiciales

### **Dios, Patria y Libertad** **República Dominicana**

En nombre de la República, el Consejo del Poder Judicial regularmente constituido por los Consejeros Dr. Mariano Germán Mejía, Presidente; Sara Isahac Henríquez Marín, Etanislao Radhamés Rodríguez Ferreira, Fernando Fernández Cruz y Leonardo Recio Tineo, asistidos por el Secretario General, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, hoy día veinte (20) de febrero del año dos mil dieciocho (2018), años 175° de la Independencia y 155° de la Restauración, dicta en Cámara de Consejo la siguiente **Resolución de designación de Intérprete Judicial**.

#### **Vistos (as):**

1. Los artículos 149, 155 y 156 de la Constitución de la República Dominicana;
2. El artículo 80 de la Ley de Carrera judicial No. 327-98 del 9 de julio de 1998, que modifica el artículo 99 de la Ley de Organización Judicial No. 821 de 1927;



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

3. El artículo 100 de la Ley de Organización Judicial No. 821 de 1927;
4. La Resolución del Consejo del Poder Judicial 01/2013, del 18 de febrero de 2013, Sobre Intérpretes Judiciales de la República Dominicana
5. El acta del Consejo del Poder Judicial número 13/2017 del 26 de abril de 2017.
6. El informe sobre el proceso realizado para la acreditación de Intérpretes Judiciales, presentado por la Escuela Nacional de la Judicatura;
7. Los resultados de las evaluaciones para la acreditación realizados por el Instituto Cultural Dominicano Americano, la Alianza Francesa de Santo Domingo, la Universidad Autónoma de Santo Domingo, la Embajada Honorífica de Rumania, el Sr. Adel Kazzaz, profesor de Árabe del Instituto De Educación Superior en Formación Diplomática y Consular “Dr. Eduardo Latorre Rodríguez” (INESDYC) que certifican el dominio de los idiomas Inglés, Francés, Italiano, Portugués, Creole, Japonés, Coreano, Chino Mandarín, Alemán, Ruso, Rumano y Árabe Clásico, asimismo certifica la Escuela Nacional de la Judicatura, el CONADIS y ANSORDO dominio óptimo de los concursantes aprobados en Lengua de Señas,



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

por lo que les permiten ejercer con nivel óptimo la función de intérprete judicial de manera exclusiva en los idiomas evaluados.

### **En consideración a que:**

1. El Artículo 99 de la Ley No. 821, de fecha 21 de noviembre de 1927, sobre Organización Judicial, modificado a su vez por el artículo 80 de la Ley No. 327-98, de fecha 11 de agosto de 1998, sobre Carrera Judicial, dispone que los intérpretes judiciales serán designados por la Suprema Corte de Justicia;
2. Con la proclamación de la Constitución de la República y la aprobación de la Ley No. 28-11, Orgánica del Consejo del Poder Judicial, fueron transferidas las funciones administrativas conferidas a la Suprema Corte de Justicia al Consejo del Poder Judicial;
3. La Resolución del Consejo del Poder Judicial 01/2013, del 18 de febrero de 2013, establece en que la Escuela Nacional de la Judicatura establecerá el procedimiento de evaluación de competencia para la designación de los intérpretes judiciales, así como los requisitos y condiciones que estime necesarios para el buen desempeño de la función por parte de estos oficiales de la justicia;



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

4. La Resolución del Consejo del Poder Judicial 01/2013, del 18 de febrero de 2013, establece en que una vez concluido el proceso de evaluación y formación de los aspirantes a intérpretes judiciales, la Escuela Nacional de la Judicatura lo comunicará por escrito al Consejo del Poder Judicial, quien procederá a la designación, si lo estimare procedente, mediante resolución motivada, en la cual se especificará el o los idiomas correspondientes a la designación.

Por tales motivos, el Consejo del Poder Judicial, en uso de sus facultades legales,

### RESUELVE

**PRIMERO:** Designa a los candidatos detallados por idioma a continuación, como Intérpretes Judiciales de la República Dominicana, para el ejercicio de las funciones que le son propias a este auxiliar de la justicia, sólomente en el idioma acreditado, según lo previsto en los artículos 101, 102, 103, 104, 105 y 106 de la Ley de Organización Judicial No. 821 de 1927:

### INGLÉS

No.	Apellidos	Nombres
-----	-----------	---------



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

1	Herrera Morel	Alicia
2	Muñiz Bobadilla	Gabriella María
3	Molina Peña	Ivanna
4	Rizik Frugis	Anabel
5	Concepción González	Huáscar André
6	Ray	Lynn Elizabeth
7	Luperon Mancebo	Noel Francisco
8	Fernandez Collado	Rosmery Del Carmen
9	Polanco Acacio	Sarah Anniesky
10	Encarnacion Castillo	Sheila Marlene
11	Féliz Almonte	Adriana
12	Apolinar Espinal	Andrés Ramón
13	Cabral Mena	Alfonso Manuel
14	Gil Bretón	Francis Ernesto
15	Prida Marcelino	Adriana
16	Acosta Morel	Amaury
17	Garcia Henriquez	Joely Katuska
18	Guzmán López	Lucas Alberto
19	León Pimentel	Mariel
20	Ramírez Alvarez	Obri Esther
21	Sedlmair Uribe	María Alicia
22	Bono Suazo	Caroline Alía
23	Apolinar Espinal	Glenn Christian
24	Minaya Durán	Layoner
25	Lockward Columna	Mirtha Anilda



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

26	Reyes Marmolejos	Irving Orlando
27	Rodríguez Santana	Jhanina Josefa
28	Losada Guerrero	Juan Carlos
29	Sánchez Espinal	Mildred Janet
30	Diaz Vicioso	Phillips Joan
31	Sierra Ferreira	Ansel Patricia
32	Santana Isaac	Jose Alejandro
33	Padilla Moscoso	José Armando
34	Arias Estévez	Carolina
35	Rosario Meyreles	Ana Micaela
36	Wall Guerra	Virginia
37	Veloz Guerrero	Laura Carolina
38	Decamps Blanco	Luis Radhamés
39	Perez Acevedo	Moises
40	Tavares Abel	Nayibe Annette
41	Hidalgo Balbuena	Elvin Gregorio
42	Cedeño Abud	Natalia
43	Frias De La Rosa	Pamela Cristina
44	Holguín Castillo	Austria Georgina
45	Gómez Borbón	Ramón Alfonso
46	Stern Comas	Alfred Aquiles
47	Andino Santana	Anthony
48	Robles Encarnación	Sugey
49	Retif Alvarez	Vanessa
50	Rivas Herrera	Carlos De Jesús



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

51	Espinal Reyes	Freddy Ramon
52	Guillermo Rivas	Katherine Aminta
53	Páez Mejía	Marlene
54	Arias Sanchez	Oriana
55	Bassett Celestino	Alfredo Esteban
56	Read Vásquez	Rossanna Liselot
57	Casado Liberato	Jose Ramon
58	Arzeno Ariza	María Alejandra
59	Veloz Reynoso	Amado
60	Espinal Dalmasí	Shantal Marie
61	García Liz	Gregorio Fernando
62	Cornielle Mendoza	Ramona Margarita De La Alt.
63	Soto Hernández	Carolina Oceanía
64	Gómez Batista	Lourdes María
65	Núñez Fernández	Paloma
66	Gómez Alvarez	Vanessa Arleen
67	Santana Cedeño	Juan Tomás
68	Miranda Sanz	Ana Virginia
69	Patiño	Laura María
70	Valenzuela Herrera	Karen Alexandra
71	Morillo Mota	Priscile María
72	Castellanos Garcia	Lidia Luisa
73	Mejía Martí	Nelly Evangelina
74	Fermin Cornielle	Jennifer Michelle
75	Kushner Peguero	Ana Maria



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

76	Seminario Marra	Cecille
77	Rodríguez Mazara	Farah Massiel
78	Rodriguez Michel	Gracemarie
79	Marin	Aurelie Suzanne Marie-Paule
80	Piñeyro Fernandez	Claudia Amelia
81	Martínez Pérez	Wilson Rafael
82	Silié Ruiz	Melissa Ingrid
83	Castro Díaz	Wilton Ramón
84	Pelletier Quiñones	Paola Carolina
85	Rodríguez Rodríguez	Aziyadeh Firelei
86	Taveras Alonzo	David
87	Rojas Rivera	Jardin Del Sol
88	Guzmán Salcedo	Rafael Arnaldo
89	Guerrero Canto	Boni Abraham
90	Peguero Caraballo	Evelyn Nicelia
91	Felipe De León	Daris María
92	Concepción Warden	César Osvaldo
93	Rubio Giraldo	Claudia Beatriz
94	Sánchez Ventura	Diana Virginia
95	Cabrera Mejia	Lucymarie
96	Gomez De La Rosa	Maribeth
97	Rodríguez Segura	Sóstenes Raúl
98	Cruz Roa	Edwin Miguel
99	Reyna Medina	Felix Antonio
100	Ramirez Alvarez	Omaris Esther





REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

101	De Castro Martínez	Hidalma
102	Reyes Pilier	July Grey
103	Vásquez Contreras	Desirée
104	De Frias Moscoso	Irma Rosarina
105	Fernández Lockward	José Eduardo
106	Castillo De Oleo	Charynel
107	Almonte Lalane	Evelyn Maria
108	Batista Molina	Joan Manuel
109	Matos Acosta	Rosangel
110	Caamaño Tawil	Ernesto Ivan
111	Hilario Garcia	Katherine Mabel
112	Cedeño Santana de Castillo	Jennifer Natalie
113	Rodríguez González	Belkys Génesis
114	Ledesma Cedeño	César Ramón
115	Bonilla De León de Nuñez	Raysa Crystal
116	Crisostomo De Figueroa	Aida Maria
117	De las Mercedes Peña	Andreisy
118	Cruz Lantigua	Jhanna Lilliam Maireni
119	Polanco Campillo	Jose Joel
120	Baez Herrera	Julianis Carol
121	Suárez Buitrago	Luz Dary
122	Álvarez Hernando	Mario Miguel
123	Rochell Durán De Domina	Thania Zoraya
124	Gil Sandoval	Susan Sumaya



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

125	Duran Tejeda	Eliaser
126	Carvajal Paniagua de Acosta	Oniber
127	Severino Bautista	Argentina
128	Candelaria Gálvez	Claudia Amantina
129	Rodríguez Reyes	Hemil Orlando

### FRANCÉS

No.	Apellidos	Nombres
1	Robles Encarnación	Sugey

### COREANO

No.	Apellidos	Nombres
1	Shin	Seung Tae

### CHINO MANDARIN

No.	Apellidos	Nombres
1	Liu	Jung-Ching

### PORTUGUÉS

No.	Apellidos	Nombres
1	Gil Sandoval	Susan Sumaya
2	Martínez Pérez	Wilson Rafael



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

3	Hernandez Mateo	Katherine
4	Camacho Diplán	Alberto
5	Apolinar Espinal	Glenn Christian
6	Eckhardt Quezada	Stephen Ulrich
7	Garcia Liz	Gregorio Fernando
8	Kjellberg Rosario	Harje Johannes
9	Tineo Céspedes	Jennet Jakeiry
10	Ramírez Álvarez	Obri Esther
11	Fermín Fernández	José Augusto

### CREOLE

No.	Apellidos	Nombres
1	Minaya Durán	Layoner
2	Frias De la Rosa	Pamela Cristina

### ITALIANO

No.	Apellidos	Nombres
1	Gallo-Balma	Giuseppe
2	Ricci Diaz	Carolina
3	Paredes Espejo	Esmirna Elizabeth



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

4	Frasson	Antonella
5	Renza Lombardi	Pasqualino

### RUSO

No.	Apellidos	Nombres
1	Trejo Liranzo	Yanira Josefina
2	Chernichenko	Yury

### ALEMÁN

No.	Apellidos	Nombres
1	Christian Infante	Marc Joseph
2	Bühler Cabrera de Hernandez	Diana
3	Waldtmann	Stefanie
4	Wall Guerra	Virginia
5	Aldag	Rainer

### ÁRABE CLÁSICO

No.	Apellidos	Nombres
1	Frias De la Rosa	Pamela Cristina



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

### RUMANO

No.	Apellidos	Nombres
1	Hodos	Sylvio Gilles Julien

### LENGUA DE SEÑAS

No.	Apellidos	Nombres
1	Portorreal Montesino	Jean Carlos
2	Álvarez Mata	Juan Eliseo
3	Méndez Feliz	María Inocencia
4	Javier Cardena	Shesterns Dhayvelis
5	Maurras Novels	Alexis Eber
6	Carreras Espinal	Jesús Ramón
7	Báez Herrera	Yanira Emperatriz
8	Lora Paniagua	Cynthia Altagracia
9	Cedeño Perez	Coral De Jesus
10	Rodriguez Rodriguez	Miosotis Jaribel
11	Mateo Segura	Newton Hemersson



REPÚBLICA DOMINICANA

## CONSEJO DEL PODER JUDICIAL

12	Guzman de Reyes	Deyanira Yocasta
13	Then Mañón	Katherine
14	Morrobél Arias de Castillo	Dorca Elizabeth
15	Santana	Diomaris
16	Mercedes López	Gregorina Neurilyn

**SEGUNDO:** Se ordena que la presente resolución sea publicada en los medios de comunicación del Poder Judicial.

Y por esta nuestra resolución así se ordena, manda y firma:

Mariano Germán Mejía

Sara I. Henríquez Marín

Etanislao Radhamés Rodríguez F.

Fernando Fernández Cruz

Leonardo Recio Tineo

Edgar Torres Reynoso  
Secretario General